

中德關鍵詞索引

一劃

- 一般人格權
（Allgemeines Persönlichkeitsrecht） 149
- 一般人格權
（das allgemeine Persönlichkeitsrecht） 173
- 一般公務員法上之義務（Allgemeine
beamtenrechtlichen flichten） 88

二劃

- 人性尊嚴（Menschenwürde） 3、23、202
- 人格權（Persönlichkeitsrecht） 3、173

三劃

- 子女的扶養義務（Unterhaltspflicht） 3

四劃

- 不（未）經麻醉屠宰（Schächten） 71
- 不作為請求權
（Unterlassungsanspruch） 173
- 公務員之中立義務
（Neutralitätspflicht des Beamten） 88
- 公眾之資訊利益（Informationsinteresse
der Öffentlichkeit） 149
- 反映代表性原則
（Grundsatz der Spiegelbildlichkeit） 325
- 比例原則
（Verhältnismäßigkeitsgrundsatz） 185、202

- 水平權力分立
（Die horizontale Gewaltenteilung） 275

五劃

- 世界觀的宗教的中立義務
（Die Pflicht zu weltanschaulich-religiöser
Neutralität） 88
- 出版自由（Pressefreiheit） 173
- 必要的惡（Übel） 24
- 功能自治行政
（funktionale Selbstverwaltung） 293
- 平等參與權利
（Recht auf gleiche Teilhabe） 325
- 平等對待原則
（Grundsatz der Gleichbehandlung） 325
- 未成年人之收養
（Minderjährigenadoption） 126
- 民主正當性
（demokratische Legitimation） 293
- 民主原則（Demokratiegebot） 293
- 生存權（Lebensrecht） 3
- ## 六劃
- 交易價值之提昇
（Verkehrswertsteigerung） 185
- 再社會化（Resozialisierung） 149
- 刑事可罰性（Strafbarkeit） 24

- 地方自治行政之保障
 (Die Garantie der kommunalen Selbstverwaltung) 275
- 收養利益 (Adoptionsinteresse) 126
- 有效之權利保障 (Gewährung effektiven Rechtsschutzes) 202
- 有效權利保護
 (Der effektive Rechtsschutz) 275
- 七劃**
- 污染 (Verunreinigung) 185
- 利珀水利會 (Lippeverband) 293
- 言論自由 (Meinungsfreiheit) 173
- 八劃**
- 例外許可 (Ausnahmegenehmigung) 71
- 宗教的與世界觀的信仰自由 (Freiheit des religiösen und weltanschaulichen Bekenntnisses) 88
- 宗教暨信仰自由
 (Religions- und Bekenntnisfreiheit) 88
- 居住自由
 (Unverletzlichkeit der Wohnung) 202
- 性虐待 (sexueller Mißbrauch) 173
- 法定上限期間 (Höchstfrist) 23
- 法定聽審權 (Anspruch auf rechtliches Gehör) 126、202
- 法官之法律續造 (Rechtsfortbildung) 3
- 法院宣告制 (Dekretsystem) 126
- 物之狀況責任 (die Zustandshaftung des Eigentümers) 185
- 狀況滋擾者 (Zustandsstörer) 185
- 表示自己姓名之權
 (das Recht zur Nennung des eigenen Namen) 173
- 非婚生子女之收養 (Adoption des nichtehelichen Kindes) 126
- 非訟事件處理程序 (Verfahren der freiwilligen Gerichtsbarkeit) 126
- 九劃**
- 信仰確信 (Glaubensüberzeugung) 71
- 保安管束 (Sicherungsverwahrung) 23
- 垂直權力分立
 (Die vertikale Gewaltenteilung) 275
- 政團地位 (Gruppenstatus) 325
- 計畫確定程序
 (Das Planfeststellungsverfahren) 275
- 修憲之界限
 (Unabänderlichkeit der Verfassung) 202
- 十劃**
- 家長的教養權
 (Erziehungsrecht der Eltern) 88
- 消極宗教自由
 (Negative Religionsfreiheit) 88
- 留置 (Unterbringung) 23
- 十一劃**
- 動物保護 (Tierschutz) 71
- 國家中立之要求 (誠命)
 (Gebot staatlicher Neutralität) 88
- 國家的教育委任
 (Staatlicher Erziehungsauftrag) 88
- 國會保留 (Parlamentsvorbehalt) 88

| | |
|---|-----|
| 基本席次條款 （Grundmandatsklausel） | 325 |
| 基本權之保護義務（Schutzpflicht） | 3 |
| 基本權的輻射效力 （Ausstrahlungswirkung） | 3 |
| 基本權規範保護目的 （Schutzzweck der Grundrechtsnorm） | 3 |
| 婚生宣告（Ehelicherklärung） | 126 |
| 屠宰（Schlachten） | 71 |
| 訪視規則（Besucheregelung） | 126 |
| 十二劃 | |
| 裁判之確定力（Rechtskraft der gerichtlichen Entscheidung） | 126 |
| 十三劃 | |
| 損害賠償（Schadenersatz） | 3 |
| 溯及既往效力（Rückwirkung） | 24 |
| 節目自由（Programmfreiheit） | 149 |
| 資格欠缺（Eignungsmangel） | 88 |
| 資格判斷（Eignungsbeurteilung） | 88 |
| 十四劃 | |
| 監護法院（Vormundschaftsgericht） | 126 |
| 廢棄物（Altlasten） | 185 |
| 廣播電視自由（Rundfunkfreiheit） | 149 |

| | |
|---|-----|
| 十五劃 | |
| 德國統一（Deutsche Einheit） | 275 |
| 徵收（Enteignung） | 275 |
| 十六劃 | |
| 慰撫金（Schmerzensgeld） | 3 |
| 憲法法院聯席會議（Plenum） | 3 |
| 衡量（Abwägung） | 275 |
| 親屬關係 （Verwandtschaftsverhältnis） | 126 |
| 親權主體（Träger des Elternrechts） | 126 |
| 十七劃 | |
| 矯正與保安的保安管束處分（Maßregel der Sicherung und Besserung） | 23 |
| 十八劃 | |
| 職務義務（Dienstpflicht） | 88 |
| 二十劃 | |
| 繼子女之收養（Stiefkindadoption） | 126 |
| 議員地位（Abgeordnetenstatus） | 325 |
| 黨團地位（Fraktionsstatus） | 325 |
| 二十一劃 | |
| 權力分立原則 （Das Prinzip der Gewaltenteilung） | 275 |